

BANC MSS C-A 9 — Provincial State Papers, Tomos XVI

Finding aid · 491 records · 1791–1805 · Archives of California: A Documentary Calendar of the Savage Transcripts

Provenance. Thomas Savage’s 1876–77 copies (for H.H. Bancroft) of the Spanish- and Mexican-era government records of Alta California, made at the U.S. Surveyor-General’s office; the originals burned in the 1906 San Francisco fire, leaving these transcripts the sole record. Manuscripts: Bancroft Library, University of California, Berkeley (BANC MSS C-A 9); digitized microfilm on the Internet Archive (bancarchca_79_11). This calendar is an independent, AI-assisted index with published error rates — verify any record against the manuscript scan before citing (searchable, with scan links: archivesofcalifornia.com). **Coverage:** complete

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
—	1	Title page — Provincial State Papers, Tomo XVI, 1797 (C-A 9)	1	n0
1797-06-28	2	Encloses the originals of the *juicios*/accounts of the Loreto presidio (1787–89–91–92) + troop-adjustment accounts (1788–92), to comply with the Tribunal's orders; retu...	2	n1
1797-07-19	3	On the loss of documents — given accounts-judgments lost in transit, orders a receipt by return mail for all packets sent, noting Treasury/Administration/branch/year	2–4	n1
1797-11-29	4	Liquidated the account of what was spent on the artisans destined for the Peninsula [Baja], 1796; 95 p 4 r 9 g deducted in favor of the Real Hacienda; warns the Monterey...	5	n2
1797-11-29	5	Sends the certified copy of the Tribunal's resolution in the account of the artisans destined to teach the Mission Indians, formed by the Monterey habilitado for 1795	7	n3
1797-11-10	6	*Informe* reconciling the 1795 artisans' families' accounts (Guadalajara Treasury) + the Loreto/Monterey presidio account discrepancies (1791–95): artisan Miguel Ruiz, M...	7–10	n3
(1797 audit; re yrs 1787–92)	7	'Satisfacción' — point-by-point reply to the audit objections (*reparos*) against the liquidated judgment of the Loreto presidio Real Hacienda accounts 1787–92 (objectio...	11–21	n10
1797-11-29	8	*Recibo de cuentas* — acknowledges receipt of the judgment of the Santa Bárbara *fábrica* account, 1784–1794	23	n20
1797-11-29	9	*Recibo* — acknowledges the San Francisco presidio account, 1 Aug 1793 — 30 Nov 1794	24	n20
1797-11-29	10	*Recibo* — acknowledges the four judgments of the San Diego presidio accounts (1787–89, 1790–92), the troop-adjustments (1781–92), and the Bulas branch (1788–89)	25	n20

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-11-29	11	*Recibo* — received the *juicio* of the San Diego presidio *fábrica* (church-works) account, 1781–95	26	n21
1797-11-29	12	*Recibo* — received the three judgments of the Monterey church account (1 Apr 1791–31 Dec 1795), the Real Hacienda account of the same presidio (1795), and what was spen...	27	n21
1797-06-19	13	*Recibo de Cuentas / Prevención* — Lt.-Col. Manuel de García, habilitado-general of the five presidios, has presented the Loreto Real Hacienda accounts for 1793 & 1794; ...	28–29	n21
1791[?]-06-21 *(in 1797 vol.; likely 1797)*	14	*Demora de documentos* — 38 of 42 judgments received; the 4 outstanding still not answered by Capt. José Zúñiga: two on the Monterey Real Hacienda accounts (1787–92), on...	30	n22
1796-10-08	15	*Demora de documentos* — the Loreto Real Hacienda accounts for 1793, 1794 & 1795 still not remitted; Tribunal orders providences so the responsible official forms & pres...	31–32	n22
1797-05-24	16	*Envío de documentos* — forward 480 *sumarios de bulas de difuntos* (2-real, current biennium) to supply the five presidios of the Peninsula, 96 each	33	n23
1797-06-07	17	*Demora de Cuentas* — the Baja habilitados have rendered their post-office (*estafetas*) accounts for 1796, except Loreto (also missing 1795); orders Loreto to present b...	34	n23
1797-05-24	18	*Sobre cierta limosna* — asks Borica to contribute alms toward the canonization of the Protomártir Felipe de Jesús (patron of the city, cause stalled 'nearly two centuri...	35–37	n24
1797-11-07	19	*Sobre cierta Representación* — reports on the settlers' petition to move the pueblo of San José out of flood-reach: found higher ground ¼-league off and told the *vecin...	38–39	n24
1797-01-10	20	*Solicitud sobre traslación del pueblo* — the alcalde, for the *vecindario*, petitions to relocate the pueblo across the river to the higher *mesa*: the surrounding arro...	40–41	n25
1796-06-30	21	*Inconvenientes para una fábrica de loza* — finished his pottery workshop (*obrador de alfarería*) at SF but can't produce fine glazed ware: the wind never stops, lacks ...	42–43	n26
1797-12-28	22	*Cuenta de gastos de Correos* — itemized account of the extraordinary couriers' pay: courier Juan José Espinosa carried *pliegos* from Lt.-Col. José Joaquín de Arrillaga...	44–47	n26

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-09-30	23	*Sobre marcha de un alférez* — once Alf. R[amón] Carrillo finishes the transfer documents he'll move to that presidio with escort & mules	45	n29
1797-09-14	24	*Sobre inutilidad de un soldado* — soldier José Vizcarra maimed in the left hand by a fall from a colt, left half-senseless and unfit to continue service	46	n29
1797-09-30	25	Of the presidio's *gente de mar* (sailors), only the cabin-boy Diego Flores wishes to stay on as a soldier	47	n29
1797-09-30	26	*Sobre un proyecto de ataque* — the gentiles' project to attack Mission San José came to nothing (*salió nulo*), per the *diligencias* run by Sgt. [Pedro] Amador	48	n30
1797-09-30	27	*Huida de unos Cristianos* — P. Martín Landaeta reports three Christian Indians fled the mission back to their lands — one Saclan and two Cuchillón	49	n30
1797-09-30	28	*Sobre cierta licencia* — the corporals of the Sta Clara & Sta Cruz escoltas request leave to come to the presidio on an errand	48	n30
1797-09-30	29	*Fuga de un Gentil* — on the night of the 25th a shackled gentile prisoner (condemned to 2 months' presidio labor) escaped to his land still wearing the grillete	49	n31
1797-09-30	30	*Enfermedad de dos Indios* — two gentile prisoners (2-month labor sentence) are gravely ill; asks what to do with them given their uselessness	50	n31
1797-09-29	31	*Envío de una Relación* — encloses a detailed muster *Relación* of the present individuals of this (SF) company	51	n31
1797-06-28 *(diary of 9–28 June)*	32	Diary of the expedition to found Mission San José — see expanded entry below	51–53	n32
1797-06-28	33	*Prevenciones al Cabo sobre los trabajos y el servicio* — leaves the corporal the stockade plaza marked out (70 varas long, 60 at the narrowest); troop to share the miss...	54–55	n33
1797-10-12	34	*Envío de Documentos* — encloses the certification of when cabin-boy Miguel Salazar enlisted in the company, and the power he granted to be paid the *alcance* owed for h...	56	n34
1797-09-30	35	*Pedido de madera* — encloses three copies of the receipts his predecessor Raymundo Carrillo gave for effects landed by the ships for the *fáginas* & gear of the paquebo...	57–58	n34

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-08-30 *(copy)*	36	*Recibo* — inventory of effects of the paquebot *San Carlos*, wrecked (*naufragados*) in the port of San Francisco, left in deposit, delivered by the ship's *contador* t...	59–63	n35
1797-04-20 *(copy)*	37	*Recibo* — Carrillo, SF habilitado, received from Esteban Martínez, contador of the fragata Concepción, eight *palanquines*, three *enceradores*, and a little light *cab...	63	n35
1797-08-30 *(copy)*	38	*Recibo* — received from the *San Carlos* contador B[ernardo] López de Haro 200 varas plank, a beam, 25 varas, a hawser, 30 cable-pieces & clavazón — spent on *fáginas*,...	64–66	n36
1797-10-26	39	*Envío de cierto documentos* — forwards the Mission San José minister's repeated complaints against Cabo Miranda, with Miranda's rebuttals & reply; says the friar's *gen...	67–68	n36
1797-10-13	40	*Rencilla con un Cabo* — the friar's account: tried to engage the cabo's son to mind the cattle for 4 pesos/month; son begged off (couldn't count), then friar asked him ...	69–71	n37
1797-10-13	41	*(reply to the friar)* — Miranda's side: the Padres are furious he can't do more mission labor given guard & home duties; recounts hunting lost cattle day after day, wea...	72–76	n38
1797-10-26	42	*Sobre la misma rencilla* — Argüello mediates: regrets he can't remedy the friar's troubles, but the cabo is seen angry, scolding, *'echar pestes,'* shouting that it was...	77–79½	n39
1797-07-30	43	*Sobre formación de un proceso* — received 83 Christians of all ages & sexes and 9 gentiles; separated the 9 gentiles and the Christians accused in the deaths of the Mis...	80–81	n39
1797-08-08	44	*Sobre unos almacenes y cierto cargo* — will hand over the *Habilitación* once the case of the imprisoned Indians & Christian fugitives is done; the warehouses are fire-...	82–84	n40
1797-07-30	45	*Sobre gastos de un cierto pleito* — per Borica's 13 July order, the lawsuit costs that Manuel Cárcaba incurs (suing for the province's officers to recover sums advanced...	85	n41
1797-07-23	46	*Sobre cierta expedición* — forwards Sgt. Pedro Amador's *parte* and original diary of his [July 1797 punitive] expedition (against the fugitive Indians), and awaits ord...	86–87	n42

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-07-31	47	*Sobre cierto relevo de servicio* — among the detachment's artillerymen, José Álvarez is fit to run the escuela de primeras letras (primary school); asks the Comandante ...	88–89	n42
1797-07-23	48	*Sobre inutilización de unas escopetas* — some shotguns broke; took the spare ones from the mission escoltas, replacing them with this year's new muskets, until the armo...	90–91	n43
1797-07-30	49	*Consulta sobre cierta compra* — since missions are to be preferred for country-goods supplied to the *Habilitaciones*, asks whether to keep buying blankets from Mission...	92–93	n43
1797-09-30	50	*Sobre ciertas Cuentas* — Lt. José Pérez Fernández charged 267 p 1¾ g (twice drawn against this Habilitación for Monterey's); his account sent to Lt.-Col. J. J. de Artil...	94	n44
1797-09-30	51	*Salida de un soldado* — will discharge soldier Carlos Carrillo from the company on 1 Nov.; his *ajuste* & *filiación* go to Comandante Hermenegildo Sal	95	n44
1797-08-23	52	*Sobre fuga de Indios* — 4 gentile Cuchillón Indians brought in 11 Christians of the Mission and reported the other fugitives scattered through the Islands and inland; t...	95–97	n44
1797-08-31	53	*Sobre cierta licencia* — the Mission SF minister asks two Christian Indians be allowed to go by sea to the *otra banda* to seek their children, since by land lies *peli...	98	n45
1797-08-27	54	*Sobre cierta licencia á dos Neófitos* — two neophytes, natives of the *otra banda del Puerto* (East Bay), ask leave to bring back their children; await resolution (the ...	99	n45
1797-08-27	55	*Sobre cierta orden* — Gov.'s order: East-Bay Indians wishing to *pasar* may, with their ministers' leave, but by land; the two neophytes go by land, a soldier escortin...	100	n46
1797-08-27	56	*Disposiciones para evitar una epidemia* — received Viceroy Branciforte's measures to keep smallpox out of the Peninsula; will execute all, both inoculation and quaranti...	101	n46
1797-04-26	57	*Agradecimiento* — thanks Borica for recommending him to the Viceroy for the post of alférez of the San Francisco presidio, whose *despacho* has issued	102	n47

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-09-30	58	*Instancia / Licencia / Causa de disgustos* — the Mission San José Padres demand the troop keep doing all the mission's *faenas* though the principal works (per the *Ins...	103–104	n47
1797-09-27	59	*Sobre una acusación* — none of the escort will lift a hand for mission tasks, even common ones 'the poorest Indian wouldn't refuse'; blames Salvador Higuera for turning...	105	n48
1797-09-27	60	*Enojo de unos PP / Enfermedad de un soldado* — the Padres asked for soldiers to fetch cattle; when he said he couldn't decide, they got angry; what the Gov. ordered is ...	107–108	n49
1797-04-30	61	*Estravío de un Diario* — hasn't sent the Mission Santa Cruz diary, mislaid it (*traspapelado*); will once he finds it; begs the lapse be excused	109–110	n49
1797-05-04	62	*Suspensión de marcha* — suspends the transfer of the soldier-armorer Rafael Arriola to Santa Bárbara until he recovers; SF needs more the artisan Faustino Arriola, dest...	111–112	n50
1797-05-04	63	*Sobre una orden* — per the Contaduría mayor's order, will have the SF habilitado comply with the eight articles regulating the Real Hacienda accounts and the inventory ...	113	n50
1797-04-28	64	*Nombramiento de Cabo* — reviewing the company's *renta*, found a corporal vacancy from the increase, and named soldier Pedro Regalado Peralta (a *lego*, but otherwise q...	114–115	n51
1797-03-31	65	*Sobre unos víveres* — yesterday sent the mule-train to the pueblo [San José] for maize to ration the troop; for the presidio's *gente de mar* there's no lack of common ...	116–117	n51
1797-03-31	66	*Sobre abono de una libranza* — forwards an enclosed *libranza* for the gov.'s *V.B.* and payment to this Habilitación	118	n52
1797-03-31	67	*Ramo de Cruzada / Cuentas de Bulas* — notes Viceroy Branciforte's resolution that the Monterey habilitado administer the *Ramo de Cruzada* throughout the Peninsula; pen...	119–120	n52
1797-03-31	68	*Cédula de inválido* — received the invalid certificate (half-pay) for company member Miguel Pacheco	121–122	n53

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-03-31	69	*Nombramiento de vicario* — the Bishop of Sonora has named Fr. Presidente Fermín Francisco de Lasuén his vicario foráneo in Alta California	123–124	n53
1797-03-31	70	*Real Orden* — all naval officers & dependents at or arriving in the ports must obey the Viceroy's orders, requesting through him what they deem fit for the service	125–126	n53
1797-03-31	71	*Entrada y salida de Soldados* — enlists three sentenced men (Rafael Arriola, José Escamilla, José Franco) as company soldiers from 1 April per Lt.-Col. Pedro Alberni; d...	127–128	n54
1797-03-31	72	*Orden sobre buques* — acknowledges the order to give prompt notice of any ships sighted on the coast	129–130	n54
1797-03-31	73	*Suministro de pertrechos* — to issue Lt.-Col. Alberni the fine powder, ball cartridges & flints his company needs	131–132	n55
1797-04-14	74	*Recibo de Factura* — received the invoice of México & San Blas goods for the presidio carried by the fragata *Concepción*, entered this port yesterday the 13th	133–134	n55
1797-04-19	75	*Sobre auxilios á un Ingeniero* — per the Viceroy's order, to give engineer Alberto de Córdoba all aid he requests to put the San Joaquín fort battery in a state of defe...	135–136	n55
1797-04-20	76	*Distribución de pertrechos* — to receive the muskets, holsters, cartridge-boxes & flints (carried by the *Concepción*) for the jurisdiction and distribute them among th...	137–138	n56
1797-04-20	77	*Sobre cartuchos* — each company member to keep extra cartridge-packets in saddle-cushions beyond the cartridge-box; weekly review at presidio & escoltas	139–140	n56
1797-04-19	78	*Remisión de un cierto documento* — henceforth send the Government only the principal monthly Diario, omitting the duplicate	141–142	n57
1797-04-19	79	*Sobre empleo de un artesano* — will employ José Faustino Arriola in his blacksmith trade as ordered; habilitado supplies him, charge passed annually to Monterey	143–144	n57
1797-04-20	80	*Reasunción de mando* — arrived at the presidio the 18th and resumed command of his company, with the later orders (Borica's) addressed to Raymundo Carrillo *(the interi...	145–146	n58

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-04-29	81	*Reprensión* — reprimanded the Santa Clara cabo for giving only one man to escort seven religious bound for Monterey, when he should have given two soldiers	147–148	n58
1797-04-29	82	*Sobre reintegro de cierta cantidad* — Lt. de fragata Ramón Saavedra requested a *mesada* (1026 p total) for his crew, paid by the habilitado on receipt; needing cash fo...	149–150	n58
1797-04-26	83	*Suministro de una mesada* — encloses the crew-list of the paquebot *San Carlos* for an advance month's pay to re-equip them, most having lost clothing, tobacco & soap i...	151–152	n59
1797-04-30	84	*Entrega y envío de dinero* — Saavedra deposited 800 p of his own funds with the habilitado to be credited; only 226 p returned by the next courier	153–154	n59
1797-01-14	85	*Envío de documentos* — forwards the sworn, documented account of the cost of the 9 houses & barracks built last year (1796) at the presidio for the Catalan Volunteer tr...	155	n60
1797-04-28	86	*Sobre un matrimonio* — soldier Isidro Flores wishes to marry María Dolores Mojica, daughter of José Vicente (arrived on the *Concepción*); the chaplain began the proces...	156–157	n60
1797-03-19	87	*Envío de documento* — encloses the inventory of ordnance/stores delivered by the *San Carlos* contador Gonzalo de Haro, destined for the Fuerte de San Joaquín of this p...	158	n61
1797-03-19	88	*Despacho de un Correo* — dispatches an extraordinary courier (the México/San Blas Memorias for next year should reach Borica, and the Comandante de Armas had service bu...	159–160	n61
1797-03-19	89	*Envío de cierta Nota* — passed the habilitado the Nota of effects needed for his Corps' artillery individuals detached in the Peninsula, the *barco de las Memorias* tou...	161–162	n62
1797-03-19	90	*Envío de Documentos* — remits the México & San Blas Memorias in triplicate, including what artillery Sgt. José Roca requests for his corps	163–164	n62
1797-03-19	91	*Recibo de tabacos* — received from the *San Carlos* contador 16 cases of cigarros & 8 of puros (tobacco)	165–166	n63

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-03-11	92	*Envío de un Pliego* — forwards the *pliego* handed him by Ramón Saavedra, comandante of the paquebot *San Carlos*, which entered this port today *(dates the San Carlos'...	167	n63
1797-02-20	93	*Surtimiento de plomo* — the SF presidio's lead being consumed making 6,000 shotgun-cartridge balls in 1796, asks Monterey supply enough for that presidio's service needs	168	n63
1797-02-28	94	*Retención de sueldo* — henceforth 100 pesos is the sum retained from this company's cabos & soldiers, continuing the 25/yr discount until complete	169–170	n64
1797-02-28	95	*Castigo á un soldado* — soldier Joaquín Mesa put in a foot-shackle (no chain), to be discharged after 2 months' presidio labor	171–172	n64
1797-02-28	96	*Distribución de Avíos* — has issued the *avíos* to the presidio's & Mission SF escolta's troop & families; Sta Clara, Sta Cruz & attached Invalids pending this week/next	173–174	n64
1797-02-05	97	*Huida de un soldado* — arrested Joaquín Mesa for a lie proven false, sent him to repair the corral, where he insolented the sergeant (who beat him with sticks); Mesa to...	175–176	n65
1797-01-17	98	*Envío de libranzas* — encloses the Sta Clara & Sta Cruz mission *libranzas* for the gov.'s *V.B.*; advanced Argüello that of Mission San Francisco	177–178	n65
1797-01-29	99	*Castigo á dos soldados* — soldiers Juan J[osé] Higuera & Isidro Flores foot-shackled; to be freed after their 2-month sentence	179–180	n66
1797-01-31	100	*Sobre libertad á un Indio* — freed the Indian Remigio of Mission San Francisco, his prison time served	181	n66
1797-01-30	101	*Recibo de libranzas* — received the three *libranzas* (visaed) for Missions San Francisco, Sta Clara & Sta Cruz, forwarded to destination	182–183	n67
1797-01-31	102	*Reconocimiento de dinero* — per Branciforte's reserved resolution, inspected the coin held for this Habilitación and found no peso fuerte of the nature indicated in tha...	184–185	n67
1797-01-30	103	*Recibo de documentos* — received all documents through end-Dec. per the enclosed Index; the 72 p 4 r of the 5th *partida* properly charged to the fund	186–187	n68

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-01-30	104	*Concesión de ciertas gracias* — notes the Viceroy's *oficio* on the graces S.E. grants those who contributed to the *donativo* for the last War's expenses	188–189	n68
1797-01-30	105	*Suministro á una tropa* — will issue mid-year only the troop's essentials (so it stays equipped & mounted for useful service), reserving the *avíos* until Jan/Feb after...	189–191	n68
1797-01-30	106	*Entrega de un documento* — handed the habilitado the company's *Ajustamiento* for 1795, formalized by the México Tesorería de Ejército y Real Hacienda	192–193	n69
1797-01-30	107	*Recibo / Solicitud de un reintegro* — decrees charging the *Fondo de Gratificación* with the costs of re-roofing the church, barracks, troop houses & company commander'...	194–195	n69
1797-01-30	108	*Real Orden* — acknowledges the R.O. of 24 Feb 1777 on the entry of ships (re-circulated)	196–197	n70
1797-08-14	109	*Envío de documentos* — forwards two detailed *Relaciones* taken against the imprisoned Indians Sgt. Pedro Amador brought in — the names & declarations of each, plus the...	198	n70
1797-07-08	110	*Indagación* — arrived the 7th to investigate a reported gentile attack: the Sacalan rancherías who killed some SF Christians threatened a local *capitanejo* that if he ...	200–201, 204	n71
1797-07-10	111	*Ataque á una Ranchería* — orders Amador with 20 invalids/vecinos + 2 soldiers to dawn-raid (*albazo*) the Sacalan ranchería, seize the ringleaders & those who took part...	202–203	n71
1797-07-21	112	Relación of the depositions — the verbatim testimonies of the Sacalan gentiles who took part in the 1795 killing of seven SF Christians and the Cuchillón Indians who att...	198, 205–208	n72
1797-08-13 *(decl. taken from 8 July)*	113	Relación of the fugitive Christians' reasons for fleeing Mission San Francisco — ~30+ named *huidos* each state why; the litany is hunger, family dead of hunger, and flo...	209–211	n75
1797-08-26	114	*Castigos de criminales indios* — Borica's sentencing decree apportioning punishment (azotes + months of grille at ration, no pay, then returned to the friars) to the ...	212–213	n77

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-01-28	115	*Estravío de unos caballos* — two soldiers pass to recover six horses strayed from this escolta (2 with the company brand, 2 with the King's brand + *venta*, 2 with the ...	214–215	n79
1797-06-25	116	*Apropiación de un Parage* — remits the certification of having taken possession of the site named San Juan Bautista *(the founding of Mission San Juan Bautista, 24 June...	216	n80
1797-06-25	117	*Salida de un artesano* — artisan Antonio Enríquez leaves for Monterey, accompanied by soldier Manuel Cota	217	n80
1797-05-26	118	*Pedimento de una licencia* — asks leave to seek medical treatment **por vida del niño y Sr. D. Cosmito.*	218–219	n80
1805-08-16 *(in 1797 vol.)*	119	*Sobre un nombramiento* — notifies that Felipe de Goycoechea, governor-elect of Antigua (Baja) California, is to be sworn & given possession in the usual form, his salary...	220–222	n81
1797-10-21	120	*Cargo á una Compañía* — encloses his company's *Lista de cargo*; the company carries a complete debit of 1,425 p 1 r 7 ³ / ₈ g; to cover it he must withhold all supply, *'co...	223–224	n81
1797-10-26	121	*Envío de una Relación* — encloses (quadruplicate) the *Relación* of soldier Salvador Higuera for his Invalid-status (*gracia de Inválido*) application	225	n82
1797-11-28	122	*Enfermedad de un soldado* — soldier Joaquín Bernal fractured a leg, under treatment	226–227	n83
1797-11-28	123	*Sobre cierta solicitud de maíz* — Mission Santa Clara supplied 50 fanegas of maize (4 carts) to the Habitación; San José vecinos bringing seeds to be paid freight; co...	228–229	n83
1797-12-07	124	*Sobre formación de unos Padrones* — commissions Cabo Luis Peralta to form the censuses (*Padrones*) of Santa Clara, Santa Cruz & San José per the enclosed forms, and fo...	230–231	n84
1797-12-06	125	*Envío de documentos* — encloses the Noticia of the Correos & Tobacco revenues 1792–1796 and the per-biennium yield of the *Bulas* distribution	232	n84
1797-12-17	126	*Envío de un documento* — encloses the original *Relación* (cited as doc n°9) accompanying the end-June-1794 inventory by which Lt. Hermenegildo Sal handed over to José ...	233	n85

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-10-10	127	*No recibo de armamento* — disputes a 242 p charge by habilitado-gen. Manuel Cárcaba for 20 carbines & 15 pairs of pistols (sent 1791 by the substitute Factor) his compa...	234	n85
1797-12-31	128	*No remisión de documentos* — won't send the annual documents, having fallen ill; will once he recovers	235	n86
1797-12-13	129	*Real Decreto* — acknowledges the R.D. of 27 Oct (prior yr) granting half-signature to Juan Manuel Álvarez on papers not bearing the Sovereign's signature	236	n86
1797-12-13	130	*Real Orden* — acknowledges the R.O. of 8 Dec (prior yr) that no lawsuits be formed over pecuniary interests under 500 r in Spain / 100 p in the Indies (unless perpetual...	237	n86
1797-12-13	131	*Recibo de R.O.* — acknowledges the S.M. resolution of 12 Jan on the method by which military men should make their *instancias*	238	n87
1797-10-23	132	*Orden sobre Inválidos* — acknowledges the order to settle Invalids (present & future) in the pueblos of San José, Los Ángeles & villa de Branciforte so their children i...	239-240	n87
1797-10-23	133	*Entrega de ciertos documentos* — on receiving the vouchers for the 50 p spent conveying the Marinería, gave them to Alf. Raymundo Carrillo (transferring to Monterey tod...	241	n88
1797-10-12	134	*Suspensión / salida de soldados* — did not admit cabin-boy Diego Flores (chest-ill & bad conduct); enlisted Miguel Salazar to fill the vacancy left by José Vizcarra's d...	242-243	n88
1797-10-27	135	*Estravío de unas reses* — 12 cattle strayed, likely returned to their *querencia* (the presidio's rancho); since penning made the cattle deteriorate, decided to let the...	244-245	n89
1797-07-26	136	*Llegada de Cristianos* — the friars' defense: today received the 79 returned Christian fugitives; took offense at Argüello's *oficio*, insisting that over the past two ...	246	n89
1797-07-31	137	*Rumores de Indios* — encloses the San José escolta-cabo's letter; orders Sgt. Amador to verify the Indian rumors with certainty	247	n90
1797-07-29	138	*Amenazas de Indios* — on the 26th a captain of the San José valley wishing to be baptized told him the gentiles threatened to kill them (and the soldiers) if they becam...	248-249	n90

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-07-06	139	*Precauciones contra un ataque* — on the gentile rumors of attacking San José, sent Sgt. Amador + 3 soldiers; if a sortie were needed to break up the gentile *sediciones...	250-251	n90
1797-07-03	140	*Informe de un Gentil* — the Padres wanted to dismantle the houses & guard (he refused); Sunday night a gentile reported the San José-valley gentiles preparing to attack...	252	n91
1797-06-29	141	*Ataque meditado / Conclusión de casas* — Indians say the gentiles from where Raymundo had gone want to attack them; the Padres arrived the 28th; on possession-day a pou...	253-254	n92
1797-09-14	142	*Alta y baja de oficiales* — discharged (31 Aug) José Pérez Fernández, promoted Teniente of Loreto, and enlisted same day Manuel Rodríguez, raised to Alferez of this com...	255	n92
1797-09-29	143	*Fundación de un Rancho* — on the Real Hacienda herd arriving, built a corral & *toril* at Buriburi (Buri Buri), between San Mateo & San Bruno — good pasture & water — t...	256-257	n93
1797-05-08 *(margin 17 Jul)*	144	*Pedimento de baja* — having completed his 10-year enlistment, asks free retirement; Arrillaga's marginal order (17 Jul, Loreto): the request is just & his separation fi...	258	n93
1797-07-27	145	*Sobre una Nueva Fundación* — on the new founding of Mission Santa Catalina Mártir (Dominican Baja frontier): comisionado José Lorient, Sgt. José Manuel Ruiz; founding ...	259-260	n94
1797-09-29	146	*Remisión de documentos* — remits his company's & marine crew's Aug-Sept documents	261	n94
1797-09-30	147	*Lista* — a Nota of the sacred vessels, ornaments & jewels of the extinct Mission Guadalupe, drawn for the new Santa Catalina Mártir founding by Viceroy Branciforte's or...	262-264	n95
1797-10-06	148	*Envío de ornamentos de iglesia* — remits by the goleta *Saturnina* to the port of San Luis (for Santa Catalina) the ornaments & sacred vessels drawn from La Purísima & ...	265-266	n95
1797-10-07	149	*(brief)* — remits a *Nota* mistakenly addressed to him	267	n96
1797-10-06	150	*Permición de embarque* — will permit (as ordered) the embarkation of the missionaries Fr. Ricardo Tejero[?] & Fr. Juan Salgado	268	n96

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-10-06	151	*Recibo de una Cotejación* — received the Viceroy's *cotejación* of his report on his operations on the banks of the Colorado River; will reply next courier *(Arrillaga'...	269–270	n96
1797-10-04	152	*Orden sobre las viruelas* — received the Viceroy's order on measures to prevent smallpox contagion	271–272	n97
1797-10-04	153	*Recibo de una licencia* — received soldier José M. Arce's absolute discharge, to deliver once there's a replacement *(cf. Doc 144)*	273	n97
1797-10-03	154	*Alta y baja de oficiales* — received the interim *despacho* of Teniente for José Pérez; from 1 Sept the propietario Francisco Roa retired, Pérez filling the vacancy tha...	274–275	n97
1797-10-07	155	*Orden de aumento á una Compañía* — forwards a copy of the Viceroy's order to add five men & a cabo to his company	276	n98
1797-07-04	156	*Aumento de una Escolta* — per his request, the R.Hac. fiscal's *dictamen* & the Junta Superior, resolves the augmentation of 5 soldiers + 1 cabo for the new Mission San...	277–279	n98
1797-10-07	157	*Parecer sobre cierta deuda* — by the enclosed copy the 2,000 p the late Ayudante Inspector Nicolás Soler left for this presidio appear not to have entered the *concurso...	279–281	n98
1797-06-30	158	*Pérdida de un Pleito* — lost the appeal on reimbursing the presidial Habilitaciones for what they advanced the late Insp. Nicolás Soler; the four newer presidios' conde...	282–285	n99
1797-10-03	159	*Sobre un proceso por asesinato* — on 10 Aug learned the Indian Blas Calderón of Mission Comondú murdered an India; *diligencias* prove him a confessed *reo alevoso*; se...	286–287	n100
1797-08-18	160	*Recibo* — received from Gerónimo Amador, condestable of the goleta *Valdez*, an artillery inventory: 2 pedreros (3-cal.), 4 chambers, 2 *bozas*, iron wedges, 50 balls, ...	288	n100
1797-03-16	161	*Sobre composición de una Capilla* — for repairing the Santa Ana partido chapel the vecinos' offerings will barely suffice, counting on the cattle of the rancho Las Cala...	289–290	n101
1797-03-16	162	*Lista de individuos* — list of 30 vecinos volunteering for the Santa Ana chapel repair	291	n101

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-03-20	163	*Oficio sobre moneda falsa* — received Branciforte's *oficio* on counterfeit coin; will spare no diligence to detect any introduced here *(the Baja counterpart of the SF...	292	n102
1797-04-28	164	*Sobre rendición de unas Cuentas* — per the Viceroy & the Tribunal de Cuentas dean, on 25 Apr remitted the 1793 & 1794 Loreto accounts; the 1795–96 (handled by the ex-ha...	293–294	n102
1797-03-16	165	*Envío de un documento* — encloses a copy of his 6 Feb *oficio* to the Viceroy	295	n103
1797-02-06	166	*Solicitud para aumentar una Escolta* — long memo on the troop shortage for Santa Catalina & the Baja frontier: sgt + cabo + 12 rarely subsists (caballada needs 4 men da...	295–299	n103
1797-03-16	167	*Recibo de un bando* — received the *bando* that military men are indistinctly included in the Royal Pragmatic of 23 Mar 1776 (on marriages)	300	n105
1797-03-16	168	*Congratulación* — received the Viceroy's *oficio* congratulating the jurisdiction's individuals for contributing to the donativo gracioso * (cf. Doc 104)*	301–302	n106
1797-03-16	169	*Entrega de Ajustamiento* — received his company's & crew's *Ajustamiento* (Tesorería de Ejército) and gave it to the habilitado	303–304	n106
1797-03-16	170	*Orden sobre sueldos* — holds the R.O. on the future pay of sergeants, cabos, soldiers & retirees	305–306	n106
1797-03-16	171	*Ajuste de un arriero* — encloses the account of the fugitive muleteer José Ampárano (owes 62 p 3 r 9 g, chiefly for *avíos* when sent to the Frontier, served little)	307–308	n107
1797-03-16	172	*Recibo de una R.O.* — to observe the customary questions & answers when any ship enters the Peninsula's ports	309–310	n107
1797-03-15	173	*(brief)* — remits the monthly documents for Jan & Feb	311	n107
1797-03-09	174	*Envío de un Padron* — remits the Estado of inhabitants & castes of the jurisdiction at end-1796 (Baja census)	312	n108
1795-10-07 *(in 1797 vol.)*	175	*Cambio de cierta administración* — per the 18 Aug Junta Superior, from 1 Jan 1796 the administration of the *Diezmos* & the mercury (*Azogues*) provision of the Califor...	313–314	n108
1797-03-16	176	*Remisión de una libranza* — remits to the Guadalajara treasury the *libranza* for the 1795 tithe-product of the jurisdiction	315–316	n108

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-03-16	177	*Recibo / Entrega de un dinero* — received the obligation given by the retired Lt. José Francisco Ortega & his three sons (added to the *descubierto* expediente); one so...	317	n109
1797-01-28	178	*Aprehensión de unos Indios* — the San Borja-detached soldier had five Indians imprisoned (named, with 'crimes': Ignacio — sent to catch *Cimarrones*, instead wandered 7...	318–320	n109
1797-02-01	179	*Sobre cierta Causa criminal* — the Audiencia de Guadalajara returned the criminal case against the Indian Solís (for killing another Indian, both of Mission San José de...	321–322	n110
1797-02-05	180	*Sobre una Propuesta* — forwards Diego Pérez's retirement *instancia*; proposes keeping him (at his current pay) under the habilitado to run the Loreto arsenal/shipyard ...	323–326	n111
1797-05-20	181	*Remisión de un documento* — encloses (quadruplicate) the *instancia* of the presidio's launch-patron Diego Pérez for the gov.'s mediation with the Viceroy toward an adv...	327	n112
1797-05-19	182	*Solicitud de retiro* — ~29 years' service as caulker, carpenter & patron of the Loreto department's ships; broken health & failing sight; asks retirement. Marginal reco...	328–329	n113
1797-05-24	183	*Sobre creación de una Escolta* — establishes an escolta at Mission San José del Cabo (4 men + cabo + 2 vecinos) for night-and-day coastal watch against enemies (the cap...	330–332	n113
1797-05-08	184	*Recibo de documentos* — received the 25 Apr *oficio* & three *pliegos*, to forward at the Chihuahua courier's departure	333	n114
1797-05-20	185	*Remisión de correspondencia* — per the 2 Apr order, sent the correspondence to Real de Álamos; the postmaster's enclosure shows it will go on at the Chihuahua courier's...	334–335	n115
1797-05-22	186	*Sobre embarque de dos Religiosos* — on the Viceroy's 17 Feb order: Fr. Andrés Caballero has a habitual illness yet keeps advancing his mission (Naturales' instruction &...	336–339	n115
1797-05-24	187	*Sobre cambio de Habilitado* — Alf. José Pérez Fernández will leave (19 Apr) for the Loreto Habilitación (company lacks subalterns), though still mustering in his own Sa...	340–341	n116

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-05-24	188	*Reglamento — administración de aguardiente* — holds the R.O. of 20 Dec lifting the prohibition on cane brandy (*aguardiente de caña*) + its administration *Reglamento*;...	342–343	n117
1797-05-24	189	*Sobre cartuchos* — his troop keeps a flap-covered *vaqueta* packet of 16–18 cartridges beyond the full cartridge-box; will make the ordered *cojinillos*, or rather a se...	344–345	n117
1797-06-19	190	*Remisión de un documento* — encloses the Relación of the jurisdiction's state for the first six months of 1797	446	n118
1797-07-27	191	*Sobre envío de Cuentas* — will send the 1795 & 1796 Real Hacienda accounts (nearly finished)	447	n118
1797-05-24	192	*Participación de una orden* — told Alf. Ildefonso Bernal to route his transfer request to the Provincias Internas through the Comandante General	447½	n119
1797-05-24	193	*Publicación de un Bando* — will publish the *bando* noting the Viceroy's word that cane brandy made before the lifting of its ban is still being sold *(cf. Doc 188)*	448	n119
1797-05-24	194	*Sobre cargo de cierta deuda* — muleteer José Ampárano's debt charged to the *Fondo de Gratificación*, to be recovered if he ever appears *(cf. Doc 171)*	448½	n119
1797-05-24	195	*Pase de un soldado* — once Teniente Felipe Goycochea confirms enlisting soldier Salvador Caravantes in his company, will discharge him here	449	n120
1797-05-24	196	*Sobre defensa de Costas y auxilio á dos fragatas* — notes the Viceroy's order that the frigates *Concepción* & *Princesa* remain in those seas to defend the coasts; to ...	449½–450	n120
1797-05-24	197	*Modo de remisión* — will henceforth send the principal monthly diario	451	n121
1797-04-28	198	*Prevenciones con motivo de la Guerra* — acknowledges the charge given on S.M.'s declaration of war against the English: already ordered the Southern Sgt. full vigilance...	452–453	n121
1797-05-09	199	*Sobre que se disponga de un pedrero* — per the Viceroy, to take the small cannon (*pedrero*) at Mission San Miguel plus 7 long muskets there and send them to the new [S...	454–455	n122
1797-04-28	200	*Remisión de documentos* — remits his service records (quadruplicate); henceforth octuplicate every two years	456	n122

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-05-24	201	*Sobre carencia de Situados* — they may lack the *situados* next year (ships may fail at San Blas); will economize whatever is in the Almacenes & arrives this year	457	n122
1797-04-30	202	*Declaración de Guerra* — published the *bando* in which the Sovereign declares war on the British Nation; has taken all fitting providences and will execute what's orde...	458–459	n123
1797-05-03	203	*Sobre medios de defensa* — acknowledges the defense means for the jurisdiction (per Borica's 27 Mar oficio): munitions provision, the manner of relaying warnings, and t...	460–461	n123
1797-04-29	204	*Decreto de libertad* — received, with the freedom-decree, the *diligencias* against the neophyte Marcos Solís * (the San José del Cabo homicide accused, freed under the ...	462	n124
1797-04-29	205	*(three oficios)* — (a) if the four surviving San Borja Indians (one died) show signs of fleeing to the *Gentilidad*, will send them to San Diego; (b) will observe the o...	463–466	n124
1797-04-29	206	*(three oficios)* — (a) all royal servants incl. naval officers arriving at NE ports must obey the Viceroy; (b) received a certified copy of Teniente José Argüello's rep...	467–469	n125
1797-04-28	207	*(five oficios)* — (a) soldier Ignacio M. Frasviña's absolute discharge (on replacement); (b) the mail was at sea for San Antonio de la Huerta within 24 h; (c) received ...	470–476	n126
1797-05-09	208	*Envío de documentos* — sends the monthly documents for Mar, Apr & this May	477	n127
1797-01-28	209	*Remisión de un Diario* — returned the 18th, his reconnaissance operations concluded; encloses a copy of the Diario, kept in a folder titled 'Sobre Aventuras del Camino ...	478	n127
1797-01-23	210	*Solicitud de retiro* — asks retirement, enlistment served; Arrillaga's margin: just; entered service 16 Nov 1786	479	n128
1797-02-05	211	*Sobre unos Escolantes* — encloses a list of the current Loreto schoolchildren (*Escolantes*): 2 in *primeras letras*, 8 spelling, 6 *decorando*, 1 writing (writing samp...	480–482	n128
1797-02-01 *(nota dated 2 Jan)*	212	*Envío de una Nota* — pearl-diving (*buceo de perla*) report, last season: 4 canoes (Mission San José del Cabo 1 oz 6; Mulegé 0 oz 10; José Nicolás Mesa, Río Yaqui 2 oz ...	483–484	n129

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-01-23	213	*Sobre el Jabeque-correo* — the xebec (*jabeque*) for the overseas mail is unfit to sail; the 'Guairo' substitutes; can't repair the xebec for lack of timber (*vigas/tos...	485-486	n129
1797-02-01	214	*Remisión de un nombramiento* — remits a sergeant's appointment for approval; the +1 sgt, 1 cabo & 8 soldiers begins the day it's effected	487	n130
1797-02-03	215	*Envío de un documento* — remits the Relación of the jurisdiction's state in 1796	488	n130
1797-01-31	216	*Conocimiento de ciertas causas* — the Viceroy declared that jurisdiction over the cases of gentile & neophyte Indians of the Peninsula belongs to the Capitanía General ...	489	n131
1797-01-16	217	*Sobre demora de documentos* — ill ~8 months; hasn't touched the Habilitación documents; will rush them once Arrillaga arrives	490	n131
1797-01-14	218	*Recibo de dos cédulas* — received the Invalid certificates of the late Juan Miguel Camacho & Juan María Miranda, former soldiers of this company	491	n131
1797-01-23	219	*Envío de documentos* — encloses the Relación & *libramiento* of the rest of the Peninsula's individuals' contributions to the last War's expenses (copies in the 1796 *D...	492	n132
1797-12-01	220	*Envío de una certificación* — encloses for authorization the certification of Teniente Roa's honorable conduct	493-494	n132
1797-11-09	221	*Avistamiento de 16 Buques* — the express by *cordillera* with news of 16 ships sighted off the coast of Mission San Miguel reached him 11 PM on the 2nd; by 2 AM he'd di...	495-496	n133
1797-10-23	222	*Remisión de cierta perla* — the *armadores* paid the royal Quinto on this year's diving; with it sent the Viceroy all pearl collected since 1788, net 3 lb 9 oz 5 adarmes	497-498	n134
1797-10-30	223	*Avistamiento de un buque* — the Southern Sgt. reports the Mission San José cabo sighted a large ship on 12 Oct standing in for land on a south wind, then veering SE out...	499-500	n134
1797-10-28	224	*Sobre auxilio á ciertos buques* — warned the Southern Sgt. that the Manila Galleon (*Nao de Manila*), convoyed by a war frigate, may make landfall there; to supply it a...	501	n135
1797-12-09	225	*(brief)* — sends the monthly documents for Oct, Nov & this Dec	502	n135

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-12-05	226	*Avistamiento de embarcaciones* — the Southern Sgt. relays the Mission San José cabo's report of two vessels sighted 16 Nov ~10 AM, standing prow toward San Blas	503–504	n135
1797-12-05	227	*Sobre Indios homicidas* — ordered the Frontier Sgt. to send homicidal/troublesome Indians to Loreto; one dispatched, but escaped	505	n136
1797-09-23	228	*Saldo de Cuentas* — received the 1795 & 1796 post-office accounts & a 277 p libranza from habilitado-gen. Cárcaba; accounts settled but for 4 r in the 1795 one; hencefo...	506–507	n136
1797-12-05	229	*Sobre Cuentas de estafeta* — encloses the copy showing Correos Administrator Mendivil satisfied with the 1795–96 post-office accounts	508	n137
1797-11-09	230	*Sobre aumento á una Compañía* — on the 1st began the +1 cabo & 5 soldiers granted his company	509	n137
1797-10-26	231	*Sobre comunicación con la Sonora* — major strategic memo (answering the R.Hac. fiscal's 1 May request) on opening free overland communication with Sonora across the Col...	510–513	n137
1797-10-07	232	*Sobre municiones* — encloses the Nota of pedreros & munitions sent to the Frontier Comandante to place at Mission San Pedro Mártir	514	n141
1797-12-05	233	*Envío de un documento* — encloses the Nómina of the Dominican missionaries of Antigua California (the roster itself = Doc 234)	515	n141
1797-12-05	234	Nómina of the Dominican missionaries of Antigua California (by mission, late 1797): Loreto — Pres. Fr. Cayetano Pallás, Fr. Plácido Sanz; San José del Cabo — Pablo Zárat...	516–517	n142
1797-12-05	235	*Sobre correspondencia* — had the correspondence at Buenavista collected (none left in that *estafeta*); guides now routed via San Antonio & Álamos	518–519	n143
1797-12-06	236	*Envío de un oficio* — encloses the *oficio* from the Real de los Álamos postmaster	520–521	n144
1797-11	237	*Despacho de pliegos* — received the 3 pliegos & *cordillera* letter the 15th at 11 AM, handed to the subdelegado who continued the *cordillera* to Rosario; dispatched b...	522–523	n144
1797-09-09	238	*Envío de correspondencia* — sent the correspondence to San Antonio; encloses that administrator's letter	524	n145

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-08-13	239	*Sobre correspondencia* — mail-routing details (Savage's margin: *'detalles sin importancia'*); the gov.'s correspondence to be routed via Chihuahua / Álamos / Tesopaco ...	525	n145
1797-09-09	240	*Sobre remisión de ciertos Indios* — the goleta having gone up to San Luis, ordered the Sgt. to send the homicidal/harmful Frontier Indians on it *(cf. Docs 178, 227)*	526	n146
1797-10-16	241	*(brief)* — remits his company's Estado per the model sent 23 Sep	527	n146
1797-09-09	242	*Envío de pertrechos, ornamentos y puertas* — on the 3rd the goleta *Saturnina* sailed for San Luis with clothing + war-supplies for the new Santa Catalina founding: a b...	528–529	n146
1797-09-09	243	*(three oficios)* — (a) the merchant *balandra* 'La Merced' sailed 4 Aug for the Río Yaqui; the free-commerce goleta 'Nuestra Señora del Carmen' anchored here the 2nd fr...	530–534	n147
1797-11-09	244	*Sobre Indios homicidas* — had ordered the Frontier Sgt. to send him the gentiles imprisoned for killing Christian Indians, but Borica's 10 Aug order was to seize all ac...	535–536	n148
1797-07-28	245	*(brief)* — remits the monthly documents for June & July	537	n148
1797-07-27	246	*Recibo de cierta copia* — holds the copy beginning *'A consecuencia de una instancia que ha hecho Josefa Matamoros, mujer de Domingo Camuñez'*	538	n149
1797-07-27	247	*Sobre correspondencia* — will certify the state of any *pliegos* arriving worn/torn; Borica's correspondence travels double-wrapped (cotense + the general bundle) from ...	539–540	n149
1797-09-09	248	*Llegada de Religiosos* — names the 8 missionaries arrived on the goleta *Valdez*: Jaime Codina, Antonio Lázaro, Juan Rivas, Raimundo Escala, Sigismundo Fonteuverta, Jos...	541–542	n150
1797-07-27	249	*Sobre solicitud de armamento* — will arm the southern vecindario while requesting from S.E. the cut-down muskets + cartridge-boxes, holsters, powder & lead; if it comes...	543–544	n150
1797-08-02	250	*Entrega de una Instancia / Envío de libranza* — Alf. José Pérez arrived; gave him Hermenegildo Sal's *instancia*; remits the libranza for the charges against him	545–546	n151

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-07-27	251	*Sobre correspondencia* — for the war's duration keep a ship ready for the monthly mail (a trusted man carrying it to San Antonio, costs from the Gratificación fund); co...	547–548	n151
1797-07-29	252	*Sobre reemplazo de Misioneros* — received & returns the San Pedro Mártir friars Fr. Antonio & Fr. Rafael Caballero's request to retire for ill-health; awaits the Fr.-Pr...	549–550	n152
1797-07-28	253	*Sobre formación de un Documento* — will form the annual *Estado* from the jurisdiction's *Padrones* per the model sent	551	n152
1797-07-17	254	*(two oficios)* — (a) to examine with the Fr.-President whether divine service is better fixed at San Antonio or alternating with Santa Ana (& whether to repair the Sant...	552–555	n153
1797-07-27	255	*Indulto á fabricantes de Chinguirito* — with the Royal Indulto, the R.O. granting general pardon to all men & women in jails/presidios/exile/correction-houses for havin...	556–557	n153
1797-07-17	256	*Continuación de servicio / Adelanto* — José Pérez continues serving here; advanced 200 p this year	558–559	n154
1797-08-03	257	*Llegada de una Goleta* — the goleta *Valdez* arrived with the presidio's & missions' Memoria, 300 fanegas maize & 8 Dominican missionaries * (cf. Doc 248)*	560–561	n154
1797-07-30	258	*Llegada de una balandra* — the balandra 'N.S. de la Merced' arrived the 22nd in transit to Sonora, free-commerce navigation per R.O.	562–563	n155
1797-08-01	259	*Llegada de una balandra* — the royal balandra 'Orcasitas' arrived from San Blas with 500 fanegas maize	564–565	n155
1797-04-10	260	*Remisión de una Sumaria* — remits the sumaria against Cristóbal Rey, soldier of the Volunteers, concluded with his freedom (prison served, the wounded man fully recover...	566–568	n155
1797-04-10	261	*Pedido de dinero* — Pedro Alberni sent a libranza (800+ p) for the 1796 supplies to his company's *piquete*; needing cash, asks it be remitted on the Memorias ship, wit...	569–570	n156
1797-04-01	262	*Homicidio* — cabo Pedro Poyorena of the San Juan Capistrano escolta reports an Indian named Olerio killed his wife out of jealousy of another named Juan José; both summ...	571–572	n156

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-03-03	263	*Solicitud de la gracia de inválido* — certifies Sgt. Antonio Yorba (1st free company, Catalan Volunteers) deserves Invalid status (18+ years' service, tired & ailing); ...	573–575	n157
1797-03-04	264	*(two oficios)* — continue the 100-peso retention per individual; express retirees' (*cédula de retiro*) pay in the muster extracts; asks if monthly	576–577	n158
1797-03-02	265	*Giro de una libranza* — at the Mission San Juan [Capistrano] Padres' request, issued the enclosed 3,000-peso libranza for the gov.'s *visa*	578	n158
1797-03-03	266	*Envío de documentos* — returns the account of the costs of building the Fuerte 'Punta de Guijarros' (the SD harbor fort), with the receipt of payment to Mission San Die...	579	n159
1797-03-04	267	*Envío de Sumaria informal* — remits the Sumaria Información against Cristóbal Rey, who wounded the *soldado de cuera* Albino Ibarra *(cf. Docs 260, 273)*	580	n159
1797-02-13	268	*(two oficios)* — remits the Retention-Fund account & the Inventory of stores (both as of 31 Dec)	581–582	n159
1797-03-03	269	*Envío de Padron* — encloses the Estado of the jurisdiction's censuses (Dec)	583	n160
1797-02-13	270	*Envío de documentos* — remits the credits-&-debits list of his company (Dec)	584	n160
1797-02-06	271	*Sobre pago á un carpintero y galafate* — sent two receipts (5 p each) for the carpenter & caulker of the frigate *Aranzazú* repairing the boat & a cart-wheel; notes he'...	585–586	n161
1797-02-06	272	*Inclusión de documentos* — encloses (duplicate) the Situado regulation for this presidio in 1798 and the needed México/San Blas Memorias	587	n161
1797-02-07	273	*Herida á un soldado* — while on guard 31 Jan, his company's soldier Cristóbal Rey gravely wounded José Albino Ibarra, apparently with a knife; the *reo* shackled *(orig...	588–589	n162
1797-01-04	274	*Sobre sueldos de Inválidos* — holds the R.O. of 23 Mar on the Invalids' assigned pay	590	n162
1797-02-04	275	*Recibo de un bando* — acknowledges the R.O. of 8 Nov 1795 that military men are indistinctly included in the 1776 Marriage Pragmatic	591	n162

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-02-04	276	*Sobre preguntas y respuestas en los Puertos* — the R.O. of 9 June: as the port challenge-questions are observed when ships enter, the forts answer with their flags whil...	592	n163
1797 *(n.d.)*	277	*Agradecimiento* — notes Branciforte's 26 Sep *oficio* thanking for the donativos for the last war	593	n163
1797-02-04	278	*Sobre economía de sumministración* — per the 16 Jan order, will economize mid-year supply (company well-equipped) so the memorias suffice, withholding *avíos* until the ...	594	n164
1797-01-07	279	*No remisión de documentos* — won't send last year's documents this courier (some signatures missing)	595–596	n164
1797-02-06	280	*Casamiento* — soldier Albino Cañedo married Felipa, daughter of the *poblador* Pablo Rodríguez	597	n164
1797-01-02	281	*Sobre un cargo* — charges 24 p to that presidio (paid half to Ildefonso Bernal) for 2 pairs of boots & 12 shepherd-blankets paying for hides sent to Cárcaba	598	n165
1797-02-03	282	*Salida de un Ingeniero* — engineer Alberto Córdoba left San Diego on the 30th heading north (to the SF/Monterey fortifications), given all aid requested *(the Córdoba f...	599	n165
1797-02-05	283	*Sobre un descuento de bajas* — a 1 p 4 r 5½ g gratification-discount question in the 1795 *Ajustamiento* re soldier Vicente Ortega's 57 unaccrued days	600–601	n165
1797-01-02	284	*Solicitud de un reintegro* — encloses the account of 1796 supplies to the Volunteer company's *pique* for reintegration *(cf. Doc 261)*	602	n166
1797-01-03	285	*(brief)* — remits the munitions Relación (Dec)	603	n166
1797-02-03	286	*Solicitud de gracia de Inválidos* — (quintuplicate) Relación of four company members deserving Invalid status: cabo José Verdugo & soldiers Manuel Nieto, Francisco Lópe...	604–614	n167
1797-06-21	287	*Envío de balas* — Felipe Goycochea, Sta Bárbara commandant, sent 5,000 shotgun balls (cal. 14) to make as many cartridges	615	n167
1797-07-18	288	*(medical)* — can't comply (grave continual illness); asks examination to return; Borica's margin orders it; surgeon Pablo Soler certifies Lujan has a curable venereal d...	616–618	n168

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-07 *(n.d.)*	289	*(copy) Sobre su inutilidad* — pleads grave ailments suffered since childhood make him unfit; asks to be placed at S.E.'s disposal	619–621	n168
1797-01-02	290	*Relación de una Escuela* — the San Diego *escuela de primeras letras* roster (teacher: retired Sgt. Manuel Vargas): 25 children with name, age, months attending, class ...	622–630	n169
1797-07-12	291	*Solicitud de remoción / Pedido de dinero* — the schoolteacher asks for his removal and 50 p for sundry needs; pins all hope on the gov. to get him out of here	631–632	n170
1797-06-20	292	*Remisión de una Causa criminal* — remits the case against Aurelio, Indian of Mission San Juan Capistrano, for killing his wife; thought no formal process needed given t...	633–636	n171
1797-07-01	293	*Sobre un cargo* — the habilitado-gen.'s factura charges 62 p 2 r as part of the late Insp. Soler's *concurso* costs; asks how to cover it	637	n172
1797-06-30	294	*(Estado)* — a mid-year Estado of the San Diego primary school *(cf. Doc 290)*	638	n172
1797-07-22	295	*Reconocimiento de balas* — Goycoechea's balls are all cal. 9; having enough cal. 14 + a mold to make more, no need to request them from Goycoechea *(cf. Doc 287)*	639–640	n172
1797-07-17	296	*Sobre su trato á Indios y sobre evitar tratos ilícitos* — answering reflections on the death in a waterhole of the Indian Juan Nepomuceno: he treats Indians with piety ...	641–642	n173
1797-07-18	297	*Castigo por dejar fugar á Indios* — the two soldiers who let six imprisoned Indians escape en route to San Miguel finished their 8-day punishment (2 hrs sentry daily we...	643	n174
1797-07-18	298	*Recibo de un formulario* — received the form for the year-end census Estado	644	n174
1797-08-01 *(margin 11 Aug)*	299	*Solicitud de renuncia* — resigns the SD alférez post (feeble constitution), asking uniform-use & transfer to a regiment after cure; Borica's unsigned margin is damning:...	645–646	n174
1797-07-18	300	*Sobre correspondencia* — will condition the mail both directions, re-wrap worn covers; suggests one or two *maletas* made at the Renta's cost	647–648	n175
1797-06-20	301	*(brief)* — the frigate *Princesa* anchored here on the 15th *(the war-defense frigate — cf. Doc 196)*	649	n176

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-07-22	302	*(brief)* — sends the Relación of the artillery & its ordnance [SD presidio]	650	n176
1797-06-10	303	*Indio ahogado* — the convict Indian (*presidiario*) Juan Nepomuceno, a quiet man, found drowned in a waterhole across the arroyo opposite the presidio; investigated for...	651	n177
1797-12-31	304	*(two oficios)* — remits the sworn Relación of royal-service *pliegos* & letters he's franked (asks reintegration) & the Cruzada *Bulas* account for the closing biennium	652–653	n177
1797-12-31 *(scan reads '1787'; Savage notes likely 1797)*	305	*Envío de Cuenta de retención* — the Retention-Fund account (discounts to complete 100 p per man)	654	n178
1797-12-18	306	*Definitiva de un Pleito* — will inform the interested party, Capt. José Zúñiga, of Cárcaba's news of the unexpected outcome of the Soler-debts expediente	655–656	n178
1797-12-18	307	*Recibo de orden* — instructed on the R. resolution of 8 Dec re suits under 100 p & minor criminal complaints	657	n178
1797-12-31	308	*Cuenta de Diezmos* — sworn San Diego tithe account 1797: 43 cattle & 30 horses branded, 5 cows slaughtered, 194 head of R.Hac. cattle born = total 37 p 6 r 9½ g; less G...	658–661	n179
1797-12-31	309	*Cuenta de Fragua y Carpintería* — San Diego forge & carpentry account 1797: products 93 p 4 r (incl. work for the SD troop, Volunteers/Artillery, Presidio Loreto, & Mis...	662–668	n180
1797-12-15	310	*(two oficios) Media firma / Vinos* — (a) Juan Manuel Álvarez may sign with surname only on non-royal papers; (b) ★ will permit the free wholesale & retail introduction ...	669–671	n181
1797-12-18	311	*(brief)* — understands the R.O. of 12 Jan on forwarding the *ocursos* made to the King	672	n181
1797-12-27	312	*Pase á Inválidos* — tomorrow cabo Pedro Poyorena leaves for San Gabriel replacing cabo José María Verdugo, passing to Invalids	673	n182
1797-12-30	313	*Señales de reconocimiento* — received the recognition signals the San Blas ships must observe on reaching these establishments	674	n182
1797-12-15	314	*Ascenso* — received three royal despachos: alférez of this presidio for José Lujan, and Teniente + retirement-of-alférez for Pablo Grijalva *(Grijalva — Anza-expedition...	675	n182

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-12-28	315	*(brief)* — will remit the documents due that Government as soon as possible	676	n183
1797-12-15	316	*(two oficios) Indulto á desertores / Noticia* — received the *bando* of the Royal Indulto to naval-corps deserters; encloses the Noticia of the last 5 years' yield of S...	677–678	n183
1797-12-31	317	*(three oficios) Hojas / Cargo / Indios* — remits his service records; charges 66 p 7 r; cabo José Pico to San Miguel with 4 men, and cabo Francisco Acevedo (instructed ...	679–684	n183
1797-12-17	318	*Aprehensión de unos Indios* — cabo Acevedo reports the valley gentiles brought in the Indian Luis (who wounded soldier Ignacio Acevedo) and 3 others; sends for the 3 co...	685–686	n184
1797-12-28	319	*Solicitud de reclutas* — acknowledges the providence to seek recruits in the Pueblo de Los Angeles	687	n185
1797-11-09	320	*(two oficios)* — Invalids/absolute-discharge men must settle in the two pueblos or villa de Branciforte, only staying at the presidio if they rotate guard with the comp...	688–690	n185
1797-12-03	321	*(brief)* — won't send this month's Revista (signatures missing)	691	n186
1797-12-31	322	*Sobre una fragata* — Goycochea reports the Manila frigate 'Magallanes' put in at Santa Bárbara seeking the San Blas ships to convoy with *(cf. Doc 224)*	692–693	n186
1797-02-04	323	*Herida* — Cristóbal Rey wounded the recruit Albino Ibarra, who says the quarrel began over a *mascada* (tobacco) of soldier Juan Alipas; the *reo* held *(cf. Docs 260, ...	694–695	n186
1797-12-03	324	*Pelea* — Fr. Mariano Yoldi reports that at the Mission San Miguel rancho two vaqueros & soldier Ignacio Acevedo were wounded; sent the alférez + cabo + 4 soldiers to se...	696–697, 702	n187
1797-12-02	325	*Sobre la misma agresión* — sent his brother + 2 vaqueros for a steer on 30 Nov; at the *rodeo* found indio Luis & another about to kill the cattle; on being seen they t...	698–701	n187
1797-11-09	326	*Sobre víveres* — copies the order for Sta Cruz & villa Branciforte so that, if a post is invaded, the enemy gets no fresh provisions or cattle *(scorched-earth)*	703–704	n189
1797-11-08	327	*(brief)* — Fr. Hilario Torrent embarked on the frigate *Princesa*	705	n189

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-10-13	328	*Sobre permiso de embarque* — awaits leave for the 'moro' Manuel Gustinzar[?] (Filipino/Asian sailor) to cross to the *otra banda*	706	n189
1797-10-13	329	*Entrega de una Carta* — delivered in person to Tte de Navío García Zepa Manrique, commander of the frigate *Princesa*, Borica's letter (2nd inst.); encloses his reply	707	n190
1797-10-13	330	*Consulta de opinión* — his ailments worsening, fears the worst without medicines or a *facultativo*; asks guidance on restoring his health	708–709	n190
1797-10-11	331	*(brief)* — remits the detailed company list	710	n190
1797-10-12	332	*Sobre embarque de dos Domínicos* — will let Fr. Antonio & Fr. Rafael Caballero embark with their Prelate's license *(cf. Docs 186, 252)*	711	n191
1797-10-10	333	*Sobre socorros á una Nao* — will supply the Nao de China (Manila Galleon) if it puts in at any of this coast's anchorages	712	n191
1797-10-12	334	*Sobre permiso de embarque* — will let Fr. Hilario Torrent embark on presenting his Prelate's license	713	n191
1797-10-15	335	*Avistamiento de barcos* — an Indian sent by the San Fernando mayordomo brought word of 16 vessels heading for the presidio; Acevedo climbed the mission hill and saw 5 s...	716	n192
1797-10-15	336	*Providencias sobre lo mismo* — at 8:30 PM a soldier from San Miguel arrived with the report; notified the *Princesa* commander and is reinforcing the castillo [Punta de...	717	n192
1797-10-20	337	*Investigación de lo mismo* — no ship seen elsewhere within 30 leagues; re-examined the two original spotters — an 'Indio Castellano' saw 17 sails, the San Fernando mayo...	714–715	n193
1797-11-06	338	*Viveres á una fragata / Reparo de barca y aguada* — the frigate *Princesa* lent its cooper to fix the Fort's water-supply (*aguada*) & caulkers to careen the boat (half...	718–719	n193
1797-10-31	339	*(two oficios)* — no time to answer that quarter's mail; no novelty on the jurisdiction's coast	720–721	n194
1797-11-01	340	*Sobre aplicación de un alférez* — hasn't formed a full view of Alf. José Lujan's application/inapplication given his pretexted ailments; will employ him once recovered	722	n194

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-11-08	341	*Salida de una fragata* — the frigate *Concepción* was sighted and the *Princesa* sailed; neither seen again today	723	n194
1797-11-25	342	*Remisión de llaves de correo* — sends this courier in one of the two new mail-bags; remits six identical mail-keys via Goycoechea (4 for Borica, 2 kept, 2 to Loreto)	724	n195
1797-11-13	343	*Solicitud de permuta* — asks transfer to Monterey or Sta Bárbara, or absolute discharge, because his commandant Grajera is the cause that he now lives 'como divorciado ...	725–726	n195
1797-11-09	344	*(two oficios)* — urged Alf. Lujan's servant Manuel Gustinzar (the 'moro') to enlist; he refused & embarked on the *Princesa*; received the four invalid certificates (Ve...	727–728	n196
1797-11-02	345	*Avisos sobre novedades de embarcaciones* — per Borica, not to report ship-sightings by express without some certainty (after the false 16-ship alarm); will keep the cau...	729	n196
1797-11-06	346	*Ajuste de un soldado* — the discharge account (*borderol*) of soldier José Herrera (absolute license): abonos 373 p o r 2 g, charges 215 p 5 r 11½ g, received 157 p 2 r...	730–731	n197
1797-11-09	347	*Sobre no obedecimiento* — order that if captured by the English, he is to obey no order he gives while prisoner (even one strongly revoking this); transmitted to the es...	732–733	n197
1797-11-08	348	*Solicitud de reclutas* — tried to recruit from the *Princesa* crew; only one was willing & he rejected him as unfit	734	n198
1797-09-13	349	*Envío de un proceso* — sends the (he believes complete) process against the Indian Aurelio of San Juan Capistrano for killing his wife *(cf. Docs 262, 292)*	735	n198
1797-09-01	350	*Sobre expresión de peso de efectos* — the San Blas effects Relación omits the weight of the *panocha* (which arrives spoiled in ill-conditioned *cuarterolas*); can't ju...	736–737	n198
1797-10-04	351	*Provisiones á una fragata* — provisioning the frigate *Princesa*: asked Mission San Diego for 500 arrobas flour (Padres sending plenty since), bought 50 cattle for fres...	738–739	n199
1797-09-14	352	*Orden sobre cierto alférez* — Alf. José Lujan arrived today; to be exercised touring the missions with a trusted cabo/sgt, on foot & horse, joining all works to 'limber...	740–741	n200

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-04-08	353	*Entrega de Habilidadación* — presents the documents (per the index) that were his as Monterey habilitado, and reports handing all the Existencias over to Hermenegildo Sal...	742–743	n200
1796-12-31	354	Índice of the Monterey Habilidadación accounts/documents (end-1796), handed to Sal: 14 items — company general account, credits/debits list, Gratificación & Retención fund...	744	n201
1796 *(account)*	355	1796 Monterey company General Account (Cargo/Data), balanced at 81,857 p (2 r 4 1/8 g in the habilitado's favor); notable: artisan salaries 5,278 p; botica effects to surge...	745–750	n201
1796-12-31	356	Handover inventories to Sal: the 16-carpeta archive of books & documents 1781–1796; church utensils; habilitación effects; carpentry/forge/factory tools; R.Hac. effects;...	750	n208
1796-12-31	357	Monterey presidio Artillery & Munitions inventory (end-1796): flagstaff + 2 flags; 5 eight-pdr cannon, 3 six-pdrs, 2 three-pdrs (10 guns); 1,310 iron 8-balls, 70 six, 19...	754–779	n210
1797-04-06	358	*(reconciliation)* — the account cutting all loose cargos/abonos between Pérez Fernández & his successor Sal: cargo 231 p, data 64 p, delivered to Sal 167 p (notes reduc...	781–783	n213
1797-04-08	359	*Sobre entrega de una Habilidadación* — confirms Alf. Pérez Fernández has completed the handover of the Monterey Habilidadación & its branches to Teniente Sal (with his inte...	784–785	n214
1797-04-08	360	*Recibo de Habilidadación* — received the Monterey Habilidadación with all its Existencias from Alf. José Pérez	786–787	n214
1797-04-26	361	*Sobre establecimiento de fábricas de aguardiente* — received Branciforte's *bando*: given cane-brandy sold without paying duties, to cut the abuse S.E. proposes to S.M....	788	n214
1797-04-23	362	*Contrata de dos artesanos* — the blacksmiths José Faustino [Arriola] & José Arriola are contracted 2 years at 360 p/yr; to supply their salaries *(cf. Docs 62, 79)*	789–790	n214
1797-04-20	363	*Remisión de armamento* — the Viceroy ordered the armament shipped on the *Concepción* distributed among the Invalids & pueblo vecinos; sent the Pueblo 9 shotguns, 16 ca...	791–793	n215

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-01-26	364	*Aprehensión de un Indio* — on the 18th seized the gentiles who killed the Christian Indian Toribio of this mission (and burned his body); fell on a ranchería at the edg...	794–795, 821–822	n215
1797-02-28	365	*Declaraciones sobre muerte de un Gentil* — the death-in-custody of the gentile Choychi (from near San Luis) in the Monterey guardhouse: held 22 days, he seized a bayone...	796–820	n217
1797-04-20	366	*Equipo de cartuchos y piedras* — equipped the troop with 60 cartridges each (20 in the box, 2 packets in the saddle-cushions) + 6 flints; the artillery & volunteer deta...	823–824	n220
1797-04-13	367	*Sobre unos cañonazos* — an Indian heard three cannon-shots up-coast the night of the 12th; margin: relayed to the Monterey lookouts	825	n220
1797-04-23	368	*Sobre remisión de documentos* — will send the principal monthly Estado + Diario, duplicated with the muster extracts	826	n220
1797-04-23	369	*Sobre un Cargo* — charged the 50 p relieved to the blacksmiths José Faustino Arriola & José Arroyo, destined to this Province on the *Concepción* *(cf. Doc 362)*	827–828	n221
1797-03-31	370	*Medidas contra una invasión* — Monterey's defense plan against invasion: troops supplied with shotguns, swords, lances & munitions; the nearby Mission, Real de Caballad...	829–830	n221
1797-03-19	371	*Sobre detención de buques ingleses* — the R.O. to detain by reprisal all English ships in our ports; will proceed cautiously to seize any reaching this port or jurisdic...	831–832	n222
1797-03-24	372	*Nombramiento en el Ramo de Bulas* — the Monterey habilitado to administer the Cruzada *Bulas* for all four Alta California presidios *(cf. Doc 67)*	833–834	n222
1797-03-19	373	*Sobre declaración de Guerra* — received the *bando* of S.M.'s declaration of war on the Court of London *(cf. Doc 202)*	835–836	n223
1797-03-24	374	*(brief)* — R.O. that naval officers reaching the Viceroyalty's ports obey the Viceroy	837	n223
1797-03-09	375	*(brief)* — received from surgeon Pablo Soler 3,000 p at Lt.-Col. Pedro Alberni's disposal	838	n223
1797-03-21	376	*(brief)* — received the General Indulto for the peace with France & the Infantas' weddings	839–840	n224

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-03-24	377	*Sobre impedir desembarque* — will fulfil the 6 decrees on prompt warnings of any ship sighted & preventing its landing, using the troop, invalids, vecinos & mission Ind...	841–842	n224
1797-03-31	378	*Nombramiento de Vicario* — the Bishop of Sonora named the Fr.-President [Lasuén] vicario foráneo * (cf. Doc 69)*	843–844	n224
1797-03-24	379	*(brief)* — received 8 Invalid certificates for the 2 cabos & 6 soldiers of this company	845	n225
1797-02-10	380	*Sobre el fondo de Alcance* — the retention for the *Alcance* fund raised from 50 p to 100 p per cabo/soldier	846–847	n225
1797-02-17	381	*(brief)* — will express each Invalid's pay in the monthly extracts	848	n225
1797-01-26	382	*Sobre un cierto pago* — the Viceroy ordered the local R.Hac. cajas pay Cárcaba 444 p 2 r 9½ g spent on the Monterey Esplanada (fortification works)	849	n226
1797-02-10	383	*Sobre remisión de documentos* — each March will send (triplicate) the Situado regulations for his company (excluding volunteers/artillery); the México & San Blas Memori...	850–851	n226
1797-02-24	384	*Entrega de plomo* — will deliver 30 arrobas of lead to the San Francisco presidio at first chance	852	n227
1797-01-26	385	*Sobre un pago* — the Viceroy ordered Cárcaba paid 308 p 4 r for the refreshments supplied to the English frigate of Don Guillermo (William) Broughton *(HMS Providence a...	853	n227
1797-05-18	386	*Sobre avistamiento de un barco* — Mission San Luis Indians sighted a ship today; went at once to verify & saw nothing; learned at a ranchería it was heading for the Cha...	854	n227
1797-01-26	387	*(brief)* — received R.Ord. on the questions & answers to follow at the arrival of vessels	855	n228
1797-01-24	388	*Sobre suministraciones* — is instructed in the method of supplying the troop & their families, advancing the *avíos* through the 1st or 2nd month of the coming year, pe...	856–857	n228
1797-01-26	389	*Sobre un pago* — Viceroy orders 1,500 p 6 r 10 g that this Habilitación had advanced from its church's building fund be repaid to Manuel Cárcaba	858	n229

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-05-01	390	*Bando sobre aguardiente / Baja de revista / Economía en las distribuciones* (3 ofs) — received Viceroy Branciforte's bando re cane-*aguardiente* made before the lifting...	859–863	n229
1797-08-31	391	*Envío de un juicio* — forwards the *juicio* of balances & repairs produced by the account of the Fort of San Francisco	864	n230
1797-05-01	392	*Sobre fábrica de aguardiente* — received copies of the R.Ord. lifting the cane-*aguardiente* ban & permitting its manufacture & sale, and of the Reglamento for administ...	865–866	n230
1797-05-18	393	*Sobre asistencia á Pobladores* — received the roll of families/individuals who volunteered to the Intendente of Guadalajara to begin the important settlement of this Pe...	867–868	n231
1797-05-27	394	*Recibo de Instrucciones pa Cabos de nuevas Misiones* — received the Instructions for the corporals commissioned to the foundings of Missions San Juan Bautista & San Mig...	869–870	n231
1797-06-09	395	*Sobre uso de chupa* — made known to his company B.'s order that soldiers who wish may wear *chupa* & *calzón* of dyed buckskin (*gamuza teñida*)	871–872	n232
1797-06-12	396	*Instancia sobre asistencias / Indulto* (2 ofs) — noted R.Ord. granting indulto to all who broke the *chinguirito* (cane-liquor) ban; & R.Ord. on the petition of Josefa ...	873–875	n232
1797-06-18	397	*Sobre pliegos de corresp ^a * — per B.'s ord. of the 12th, when worn R. service covers (*pliegos luidos*) reach his administration he will re-cover them & forward letters ...	876–877	n233
1797-06-26	398	*(brief)* — noted that [Miguel José de] Azanza is the new Viceroy	878	n233
1797-08-05	399	*Concesión de un Obispo* — noted that the Bishop of Sonora, Francisco Rousset de Jesús, as Teniente de Vicario General de los Ejércitos, grants to Padre Presidente Fermín...	879–880	n233
1797-06-30	400	*Sobre cobro de un cierto trabajo* — if Lasuén decides the friars of San Juan Capistrano should pay a just sum for the work the weaver Mariano Mendoza spent on behalf of...	881–882	n234

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-07-01	401	*Sobre cobro de un trabajo á favor de una Misión* — re the office sent to the friars of La Purísima on the destination of the weaver Antonio Enrique: apply 7/8 of his work...	883–884	n234
1797-06-30	402	*Sobre entrada de una cantidad* — will enter the 165 p in the R. Hac. account if it assumes the sum advanced at Guadalajara to the individuals who presented as pobladore...	885–886	n235
1797-07-20	403	*Establecimiento de un telar de frazadas / Gastos de cierto Pleito* (2 ofs) — ordered not to request blankets from México since a blanket loom (telar de frazadas) has be...	887–889	n235
1797-06-28	404	*(brief)* — received the model for the annual Padrón (census)	890	n236
1797-08-16	405	*(brief)* — received the office of the measures to prevent smallpox (viruela)	891	n236
1797-08-18	406	*Sobre envío de ganado* — will buy 150 range cows & 6 bulls from Mission San Luis Obispo to dispatch to the San Francisco presidio, together with the 37 heifers & 13 you...	892–893	n236
1797-10-24	407	*Baja en revista* — on the 1st of next month will strike soldier Mariano Duarte from the muster; he will continue in service at San Francisco	894	n237
1797-10-18	408	*Sobre pobladores de tres villas* — per B.'s ord. of the 15th, will require every sergeant, corporal & soldier who is discharged or retires as Invalid to go settle in on...	895–896	n237
1797-09-21	409	*Permuta de un soldado* — on 1 Nov. will admit into this company the San Francisco soldier Carlos Carrillo	897	n237
1797-09-24	410	*(brief)* — will forward the *Extracto* of his company as soon as possible	898	n238
1797-10-04	411	*Sobre ausilios á una Nao* — should the Nao de China (Manila galleon) put in along these coasts, will furnish the aid it requests	899–900	n238
1797-10-26	412	*Prevenciones contra un ataque* — should the Enemy take this post, will draw on the Indians of Mission San Carlos, drive all cattle & horse-herds inland, and destroy all...	901	n238
1797-11-14	413	*Sobre curso de Instancias* — noted the R. resolution holding chiefs (*Gefes*) responsible who, through sloth or personal resentment, delay the course of *Instancias* of...	902	n239

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-10-26	414	*Sobre dos cañonazos* — the Indians heard two cannon-shots & shouts near the beach this morning; tomorrow he will go to the *Vigía* (lookout) to see what is happening	903	n239
1797-01-14	415	*Pesquisa de malhechores* — set out on the 8th in search of the malefactors per the governor's order & could not find them; at a ranchería an old India told him the Gent...	904–905	n239
1797-01-08	416	*Muerte á un Indio cristiano* — the Padre sent Christian Indians to fetch a Gentile woman to marry a Christian who had been her husband in heathendom; returning with her...	906–907	n240
1797-01-01	417	*Sobre alboroto de Indios* — the Gentiles are much agitated per the Christians' reports; Corporal [José Francisco de] Ortega has reached this mission & may be detained b...	908–909	n241
1797-11-14	418	*Abono á herreros / Rl resolución / Indulto á desertores / Media firma* (4 ofs) — to credit blacksmiths Faustino Arriola & José Arroyo their pay from 16 March; will inst...	910–914	n241
1797-11-15	419	*Sobre señales de reconocimiento* — has the certified copy of the recognition signals that San Blas vessels are henceforth to observe when they present at these ports	915–916	n242
1797-11-17	420	*Remisión de armamento* — received the invoices for the 200 short muskets, 200 covers, 200 cartridge-boxes & 16,000 gunflints the Viceroy sent on the R. Hac. account to ...	917	n242
1797-11-29	421	*(brief)* — forwards a *Noticia* of the R. Hacienda product, 1792 through 1796 inclusive	918–919	n243
1797-11-27	422	*Sobre venta de vinos* — will permit in his jurisdiction the introduction & sale of wines & grape-brandy grown in the Californias at agreed prices; sellers have no recou...	920–921	n243
1797-12-17	423	*Sobre casamiento sin licencia* — noted the R. resolution ordering the punishment of Lt. José Sartorio of the Naples regiment for marrying without royal license	922–923	n243
1797-12-17	424	*Sobre esponsales* — received the Viceroy's bando & 2nd ord. of 22 Jan. on declarations by Correos (postal) dependents in betrothal (*esponsales*) matters	924–925	n244
1797-04-29	425	*Entrega de dineros* — ordered 1,500 p delivered to Goycochea on this Habilitación's account: 1,309 p 6 r at Grajera's disposal, 824 p 3 r 7 g for Alberni, 285 p 2 r 11...	926–927	n244

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-12-17	426	*(brief)* — on 1 Jan. next will enroll Joaquín Castro in the Invalid class	928	n244
1797-04-24	427	*Sobre defensa de la Costa* — noted the Viceroy ordered the war-armed frigate *Concepción* with another of greater or equal force to remain in these seas to defend the c...	929–930	n245
1797-02-10	428	*Sobre cuentas de mulada, manteca y cueros / eliminación de fracciones de grano* — in reply to B.'s office of the 4th: this year all R. Hac. mule-stock (mulada) of *herr...	931–933	n245
1797-04-26	429	*(brief)* — received the Reglamento for administering cane-*aguardiente*	934	n246
1797-02-04	430	*Sobre moneda falsa* — received Branciforte's order to investigate circulation of counterfeit pesos fuertes; found 131 p whose double 'F' marks mean *fábrica falsa* & 6 ...	935–936	n247
1797-10-12	431	*(brief)* — forwards the list of present individuals of his company	937	n247
1797-10-04	432	*(brief)* — forwards 4 escolta diaries for last September	938	n248
1797-10-08	433	*Visita á unas Escoltas* — transmits the diary kept by Sgt. José María Ortega on his tour of the escoltas dependent on this company	939	n248
1797-10-04	434	*Remisión de documentos / Fundación de una Misión* (2 ofs) — forwards Extracts & company State; encloses Sgt. Ignacio Olivera's document showing that on 8 Sept. last pos...	940–942	n248
1797-10-12	435	*(brief)* — relayed to his subordinates the order to aid the Nao de China (Manila galleon)	943	n249
1797-10-13	436	*Petición sobre un herrero* — master smith José Faustino Arriola is being sent to the capital [Monterey]; asks he be left at this presidio. *Marginal note: this point wa...	944–945	n249
1797-04-16	437	*(brief)* — today's Correo leaves with orders to be at San Juan [Capistrano] by daybreak	946	n250
1797-04-01	438	*Proposición pa asalarlar lancheros* — if the Indians are dismissed there will be no one to row, yet the boat is needed for the Fort's garrison & there may be no prisone...	947–948	n250
1797-04-01	439	*Detención de un albañil / Daño en los ganados / Falta de tacos y barriles / aumento á una escolta* (3 ofs) — detains mason Toribio Ruiz with soldier José Lobo (running ...	949–954	n250

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-04-06	440	*Sobre armar vecinos* — on B.'s order to arm & equip the Invalids & citizens of this jurisdiction, had already directed Los Ángeles, San Gabriel & the rancho de Nieto to...	955–956	n251
1797-02-13	441	*Sobre compostura de carretas* — has no means to repair the carts; haulage of water & other necessities to the Fort of Punta de Guijarros is becoming difficult, & the wa...	957–958	n252
1797-03-03	442	*(brief)* — encloses the proposal of Antonio Ibarra (Yrba) for his Invalids	959	n252
1797-01-31–04-25	443	*Sumaria information* against Cristóbal Rey, soldier of the 1st Volunteer Company, for wounding a *soldado de cuera* [named José Albino in the heading; the testimony cal...	960–974	n253
1797-05-27	444	*Avistamiento de un buque* — Goycochea reports the San Luis Indians sighted a large ship on the 18th, which the La Purísima lookout watched until past midday when fog h...	975–976	n255
1797-05-11	445	*Sobre preguntas para el caso de ataque* — defense questionnaire: should powder-boxes be kept loose & ready in the Casa Mata of Punta de Guijarros; what to do with artil...	977–978	n255
1797-05-09	446	*Vista de barcos* — a Gentile Indian reports having seen, the day before, three ships on three occasions behind Punta de la Amarga; sent a courier to the presidio 'just ...	979–980	n256
1797-05-11	447	*Envío de Indios y artesanos* — sends to Santa Bárbara the three San Francisco Indians & the one from Carmel, & mason Toribio Ruiz; encloses the Pueblo commissioner's re...	981–982	n256
1797-05-09	448	*(brief)* — dispatched an office to the San Blas Comisario, who began reading it without noting the title	983	n256
1798-06-08	449	*Envío de un documento* — forwards to San Francisco, to join the *Expediente*, the reply to the objection the Contaduría mayor made to his 1795 R. Hac. account *(note: 1...	984	n257
1797-04-29	450	*Remisión de documentos* — returns the corrected Fábrica account, with Fr. Juan Mariner authorizing payment of the wages earned by the Indians of this [San Diego] Mission	985	n257
1797-05-30	451	*(brief)* — today Alférez José Pérez continues his march to Loreto	986	n257

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-05-26	452	*Envío de una Sumaria* — forwards the sumaria against Aurelio, a San Juan Capistrano neophyte who confessed to killing his wife; the Indian accused of cohabitation (*ama...	987–988	n258
1797-05-29	453	*Sobre devolución de solds* — Sgt. Ruiz asks the return of the soldiers escorting the mail-bag, since the sighting of 17 sails off Cabo San Lucas heading north has incre...	989–990	n258
1797-06-01	454	*Sobre avistamiento de velas* — encloses the letter of the San Miguel corporal in which the Comandante de la Frontera reports sails seen off Cabo San Lucas	991	n258
1797-06-10	455	*Sobre traje de soldo en ciertas faenas* — told his company that for fatigue duties (guarding herds, droving the *recua*, courier, hauling, cutting & dressing timber) so...	992–993	n259
1797-06-20	456	*Indulto* — noted S.M. grants a General Indulto to persons imprisoned or exiled for the *chinguirito* (cane-liquor) contraband	994	n259
1797-06-20	457	*Sobre ciertas retenciones* — noted R.O. of 25 Sept. that the Kingdom's treasuries must withhold the portions of pay that officers with families in Spain have assigned t...	995	n260
1797-06-10	458	*Sobre una fundación* — received the Instructions for the officer commissioned to erect a new Mission on terrain the Padre Presidente chooses, & a list of provisions & g...	996–997	n260
1797-06-10	459	*Retención á un Alfz* — that presidio [Monterey] will assist Alférez José Luján with 2/3 of his pay & this presidio will do likewise until what was advanced to him in Méxi...	998	n260
1797-06-01	460	*Cuenta de un Soldado* — account of soldier Francisco García, this day passing to Invalid at Santa Bárbara; received 10 p 7 r 8 5/8 g in hand	999	n261
1797-06-01	461	*Exclusión de un soldo* — today struck soldier Francisco García for his chronic illness; forwards his *Ajuste*	1000	n261
1797-05-09	462	*Prevenciones para caso de ataque* — noted the frigate Concepción & another will guard these coasts; the instant he learns of enemy ships or any post being invaded he is...	1001–1002	n261
1797-03-04	463	*Sobre cuentas de ganados* — noted the requisites the R. Tribunal de Cuentas demands for the accounts of the R. Hacienda livestock	1003	n262

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-04-20	464	*Sobre un despacho* — did not report his arrival owing to his wife's illness; asks the *cúmplase* be placed on his despacho [commission]	1004–1005	n262
1797-04-28	465	*Sobre tejeduría* — asked Cpl Pizorena to report what weaver Mariano Mendoza has taught the San Juan [Capistrano] Indians — whether they can work alone on full-size blan...	1008–1010	n263
1797-04-01	466	*Sobre Indios tejedores* — gathered discreetly from master-weaver Mariano Mendoza that he made a plain loom & combs for wide weaving & wove blankets, half-size *cameras*...	1006–1008	n263
1797-05-09	467	*Espendio ilícito de aguardiente / Libertad pa el aguardiente* (2 ofs) — received Branciforte's bando on the fraudulent introduction & sale of cane-*aguardiente* made be...	1011–1012	n264
1797-05-09	468	*Alta de un Alfz / descuento / retención / revista de armas / economía / abono al sold ^o carpintero / remisión de balas* (7 ofs) — enrolls Alférez José Luján from the 17t...	1013–1020	n265
1797-05-08	469	*Alta de un sold ^o * — at next muster will enroll Salvador Vejar in the soldier class	1021	n266
1797-02-13	470	*Deudas de un Presidio* — encloses a statement of this Habitación's debts so B. may endorse the *libranzas* to the creditor missions. Accounts at end of Dec. 1796 — *A...	1022–1024	n266
1797-03-03	471	*(brief)* — forwards triplicate of the Memorias & Regalado[?] of the 1798 Situado	1025	n267
1797-04-06	472	*(brief)* — received the bando of the General Indulto on occasion of the peace with France [Peace of Basel, 1795]	1026	n267
1797-04-06	473	*Permuta / Bulas & Cuentas de R. Hac. / Avisos de buques / Nombramiento de Vicario / dependientes de Marina* (5 ofs) — Invalid cédula for Francisco García (to enter at S...	1027–1032	n268
1797-04-10	474	*Demora de documentos* — when he received the Volunteers' lodging account Alférez Pablo Grijalva had already left, & lacking his signature he has not closed it	1033	n269
1797-03-31	475	*Declaración de Guerra / Precauciones contra Hostilidades* (2 ofs) — noted the Declaration of War against the English; should they attack he will keep the battery in bes...	1034–1037	n269

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-04-01	476	*Detención de buques* — will comply with the order to detain & seize English ships	1038	n270
1797-05-11	477	*Prevenciones contra hostilidades* — explains to the 1st artillery corporal the standing orders for the Punta de Guijarros battery: the corporal & 4 of his piquete (5th ...	1039–1042	n270
1797-10-04	478	*Entrega de armas* — ordered the San Miguel corporal to hand Sgt Ruiz the small cannon (cañoncito) there & the muskets belonging to Loreto; a party of Frontera troops ca...	1043–1044	n272
1797-09-11	479	*(brief)* — noted the Viceroy's measures on smallpox (viruela)	1045–1046	n272
1797-12-31	480	*Cta de R. Hac. / Correos / Relación de artillería / Lista de crédito / Cta de ganado* (5 ofs) — year-end accounts: summary of the Habilitación's R. Hac. credits & debit...	1047–1051	n272
[s.f., 1797]	481	*Sobre armar invál y vecinos* — per his office of 5 Apr., the frigate Concepción was to bring 200 short 16-cal muskets, 200 covers & cartridge-boxes & 16,000 gunflints ...	1052–1053	n273
1797-10-05	482	*(brief)* — the courier arrived yesterday; a San Vicente soldier brought the enclosed, which the San Vicente men had lost, being the last signature from Santo Domingo [B...	1054	n274
1797-09-14	483	*(brief)* — encloses the relation of the single artillery piece existing in this jurisdiction	1055	n274
1797-08-23	484	*Petición de licencia* — asks discharge from the SD company for a fistula; *(margin)* Borica asks Grajera to report; Pizorena (4 Oct.) reports the petitioner is unfit fo...	1056–1058	n274
1797-[Oct., s.d.]	485	*Retiro ó licenciamiento* — asks discharge as a *soldado de cuera* of SD for a chest illness contracted in service; Pizorena (margin, 4 Oct.) reports his term complete, ...	1059–1060	n275
1797-08-11	486	*Sobre el comandante de una escolta* — will provide Fr. Fermín Lasuén the corporal or soldier he chooses to command the 5 men who are to escort the founding of Mission S...	1061	n276
1797-08-11	487	*Nombramiento de Virey / Concesión eclesiástica / Provisiones a una fragata / Mermas de ciertos efectos* (4 ofs) — noted Azanza is the new Viceroy; Bishop Francisco Rous...	1062–1069	n276
1797-07-25	488	*Envío de un correo* — dispatches this express at the request of Don García Zerpa, commander of the frigate Princesa	1070	n277

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-07-24	489	*Permuta de solds / Adopción de un niño* (2 ofs) — sent the Santa Bárbara soldier detached here back to his presidio & awaits leave to recall the one of this company at ...	1071–1074	n277
1797-07-17	490	*Envío de un parte* — encloses the San Miguel corporal's report on a thunder-like cannon-shot heard at Santo Tomás	1075	n278
1797-07-14	491	*Sobre un trueno* — a soldier from Santo Tomás brought Sgt Ruiz's letter reporting that on the 11th at 5 a.m. a shot-like noise was heard, which several affirm seemed a ...	1076	n278

Coyne, Aodhan. *Archives of California: A Documentary Calendar of the Savage Transcripts (BANC MSS C-A)*. doi:10.5281/zenodo.21327098. Data CC BY 4.0. Generated 2026-07-23; the live catalog at archivesofcalifornia.com may be newer. Not affiliated with or endorsed by the Bancroft Library.